*These messages support a shared understanding and common language about college across Oregon. They are simple, positive, and inclusive. Use in newsletters, announcements, or other ways you communicate with students and families to address common challenges, assumptions, and questions about college.*

## What is your plan after high school?

**There are three main options for life after high school: college, workforce, or the military.**

* Choose the path that is right for you.

## What is college?

**College is any type of education and training beyond high school.**

* This includes community colleges, universities, career and trade schools and on-the-job training like apprenticeships – any type of education or training that gives you a certificate, license, or degree.
* You may also hear people refer to these options as post-secondary education or higher education.

**There are lots of college options – choose the ones that fit your needs.**

* Think about your future goals and what is important to you – academically, socially, and financially.
* Consider major, degree, location, size, cost, and other key characteristics.

## Why go to college?

**Education or training beyond high school is important. A college degree or certificate gives you more opportunities and a better life.**

* There are both short-term and long-term benefits to going to college.
* When you are in college, you can have new experiences, meet new people, and explore your interests.
* A college degree also creates a better future for you and your family. More education puts you on the path to greater happiness and a stable, more profitable career.

## Who can go to college?

**You can go to college. College is for people like you.**

* You are college material, regardless of your circumstances. There are people and programs that will help you and want to see you succeed.
* If you graduate from high school or get a GED, you can go to college. For most colleges in Oregon, that’s all you need.
* You can go to college…
	+ If you are undocumented.
	+ If you will be the first in your family.
	+ If you are or were in foster care.
	+ If you live in a rural area.
	+ If you don’t think you or your family has the money to pay for it.
	+ If you are homeless.
	+ If you are LGBTQ+.
	+ If you are BIPOC.

## How do I pay for college?

**You can afford college.**

* The cost of college can seem overwhelming, but most students don’t pay full price.
* There are many ways to pay for college. This can include financial aid, earnings from part-time or full-time jobs, savings, and support from parents or family.

**You can get money to help pay for college.**

* Financial aid is money to help pay for college. Everyone can get financial aid, regardless of income, GPA or citizenship.
* There are four main types of financial aid: grants, scholarships, work-study and loans.
* You can get financial aid based on need or merit. Need is what your family can contribute to college costs. Merit refers to achievement in academics, sports, or other areas.

**There is financial aid just for Oregonians, including undocumented students.**

* If you live in Oregon, you pay in-state tuition at public colleges and universities.
* If you go to college in Oregon, you might be eligible for the Oregon Opportunity Grant.
* If you go to a community college in Oregon, you might be eligible for the Oregon Promise grant.
* The OSAC Scholarship Application has over 600 scholarships just for Oregon students.

**Apply for financial aid your senior year of high school and every year you are in college.**

* Most students should fill out the FAFSA, the Free Application for Federal Student Aid. Undocumented students who live in Oregon should fill out the ORSAA, the Oregon Student Aid Application. Both the FAFSA and the ORSAA open in December.
* You might need to fill out other financial aid forms like the applications for the Oregon Promise grant or OSAC scholarships.

## How do I get ready for college?

**It’s a plan! No matter what grade you’re in, here’s how you can prepare for your future.**

* Focus on academics. This is the most important thing in getting into and graduating college.
* Engage with positive people and activities. Get a support system of friends, family, and mentors who want to see you succeed.
* Explore your college options and how to pay for it. Keep your options open as your goals, interests, and preferences change.
* 12th grade: Apply, pay and go to college. Stay organized and keep track of key tasks and deadlines.

## As family, or a mentor, how can I help my student get ready for college?

**You play an important role in preparing your student for education or training beyond high school. Help them:**

* Do their best in school. This is the most important thing in preparing for college.
* Engage with positive people and activities. Encourage appropriate, safe behaviors.
* Explore college options. Learn how to pay for college using financial aid.
* 12th grade: Apply, pay and go to college. Let your student lead the process.

**Talk to your student regularly about school and their future goals.**

* Share your hopes and expectations, but be open and encouraging towards your student’s goals.
* Ask open-ended questions about your student’s classes, interests, and plans for the future.

**Get help and use resources from your student’s school or other organizations.**

* Talk to teachers, counselors, and other trusted adults in your student’s life.
* If you’re able, attend information sessions on getting ready for college.

## What is Oregon Goes To College?

**Oregon Goes To College is the go-to resource for information about how to get ready for college.** We make the college exploration and application process easier. Learn more at *oregongoestocollege.org.*

# Key messages in Spanish

## ¿Cuál es tu plan después de la preparatoria?

**Hay tres opciones principales para la vida después de la preparatoria: la universidad, fuerza laboral o el ejército.**

* Elige el camino que más te convenga.

## ¿Qué es la universidad?

**La universidad es cualquier tipo de educación y capacitación más allá preparatoria.**

* Esto incluye los colegios comunitarios, universidades, escuelas de carrera y oficios, y entrenamiento en el trabajo como aprendizajes, cualquier tipo de educación o capacitación que te otorgue un certificado, una licencia o un título.
* Es posible que también escuches a la gente referirse a estas opciones como educación postsecundaria o educación superior.

**Hay muchas opciones universitarias; elige aquellas que se ajusten a tus necesidades.**

* Piensa en tus metas y en lo que es importante para ti: académica, social y económicamente.
* Ten en cuenta la especialidad, la titulación, la ubicación, el tamaño, el costo y otras características clave.

## ¿Por qué ir a la universidad?

**La educación o la formación más allá de la preparatoria es importante. Un título universitario o certificado te brinda más oportunidades y una vida mejor.**

* Ir a la universidad tiene beneficios tanto a corto como a largo plazo.
* Mientras estás en la universidad, puedes tener nuevas experiencias, conocer a personas nuevas y explorar tus intereses.
* Un título universitario también crea un futuro mejor para ti y tu familia. Más educación te encamina hacia una mayor felicidad y una carrera estable y más rentable.

## ¿Quién puede ir a la universidad?

**Tú puedes ir a la universidad. La universidad es para personas como tú.**

* Eres material universitario, independientemente de tus circunstancias. Hay personas y programas que te ayudarán y desean verte triunfar.
* Si te gradúas de la preparatoria u obtienes un GED, puedes ir a la universidad. Para la mayoría de las universidades de Oregón, eso es todo lo que necesitas.
* Puedes ir a la universidad...
	+ Si eres indocumentado.
	+ Si serás el primero de tu familia.
	+ Si estás o estuviste en régimen de acogida.
	+ Si vives en una zona rural.
	+ Si crees que tú o tu familia no tienen dinero para pagar los costos universitarios.
	+ Si no tienes un hogar donde vivir.
	+ Si eres LGBTQ+.
	+ Si eres negro, indígena, gente de color (BIPOC)

## ¿Cómo puedo pagar la universidad?

**Puedes pagar la universidad.**

* El costo de la universidad puede parecer agobiante, pero la mayoría de los estudiantes no pagan el precio total.
* Hay varias formas de pagar la universidad incluyendo ayuda financiera, ingresos de trabajos de medio tiempo o tiempo completo, ahorros y apoyo de los padres o la familia.

**Puedes conseguir ayuda financiera para pagar la universidad.**

* La ayuda financiera es dinero para ayudarte a pagar la universidad. Todo el mundo puede obtener ayuda financiera, independientemente de sus ingresos, promedio de calificaciones o su ciudadanía.
* Hay cuatro tipos principales de ayuda financiera: subvenciones, becas, trabajo-estudio y préstamos.
* Puedes obtener ayuda financiera según tu necesidad financiera o mérito. La necesidad financiera se refiere a lo que tu familia puede aportar a los costos universitarios. El mérito se refiere a los logros académicos, deportivos o de otro tipo de reconocimientos.

**Hay ayuda financiera solo para los residentes de Oregón, incluyendo los estudiantes indocumentados.**

* Si vives en Oregón, pagas la matrícula estatal en las universidades públicas.
* Si vas a la universidad en Oregón, es posible que puedas ser elegible para la beca Oportunidad de Oregón.
* Si asistes a un colegio comunitario en Oregón, puedes ser eligible para la beca Promesa de Oregón.
* La solicitud de becas de OSAC tiene más de 600 becas exclusivas sólo para estudiantes de Oregón.

**Solicita ayuda financiera en tu último año de la preparatoria y cada año que estés en la universidad.**

* La mayoría de los estudiantes deben llenar la FAFSA, la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes. Los estudiantes indocumentados o con DACA que viven en Oregón deben llenar la ORSAA, la Solicitud de Ayuda Estudiantil de Oregón. Tanto la FAFSA como la ORSAA están disponible en diciembre.
* Es posible que tengas que llenar otros formularios de ayuda financiera como las solicitudes para la beca Promesa de Oregón o las becas de OSAC.

## ¿Cómo puedo prepárame para la universidad?

**¡Es un plan! No importa en qué grado estés, aquí tienes cómo prepararte para tu futuro.**

* Enfócate en los estudios. Esto es lo más importante para entrar y graduarte de la universidad.
* Relaciónate con personas y actividades positivas. Construye un sistema de apoyo con amigos, familiares y mentores que deseen verte triunfar.
* Explora tus opciones universitarias y cómo pagar por ello. Mantén tus opciones abiertas a medida que cambien tus objetivos, intereses y preferencias.
* 12º grado: Solicita, paga e ingresa a la universidad. Mantente organizado y al tanto de tareas y fechas límite importante.

## Como familia o mentor, ¿cómo puedo ayudar a mi estudiante a prepararse para la universidad?

**Juegas un papel importante en la preparación de tu estudiante para la educación o la formación más allá de la preparatoria.**

* Ayúdalo a de dar lo mejor de sí en la escuela. Esto es lo más importante para prepararse para la universidad.
* Relaciónate con personas y actividades positivas. Fomenta conductas adecuados y seguros.
* Explora las opciones universitarias. Aprende a pagar la universidad con ayuda financiera.
* 12º grado: Solicita, paga e ingresa a la universidad. Deja que tu estudiante lidere el proceso.

**Hable regularmente con tu estudiante sobre la escuela y sus metas futuras.**

* Comparte tus esperanzas y expectativas, pero sé abierto y alienta las metas de tu estudiante.
* Haz preguntas abiertas sobre las clases, intereses y planes futuros de tu estudiante.

**Busca ayuda y utilza los recursos de la escuela de tu estudiante o de otras organizaciones.**

* Habla con los profesores, consejeros y otros adultos de confianza en la vida de tu estudiante.
* Si puedes, asiste a sesiones informativas sobre cómo prepararse para la universidad.

## ¿Qué es Oregon Goes To College (Oregón va a la universidad)?

Oregon Goes To College es el recurso de referencia para obtener información sobre cómo prepararse para la universidad. Facilitamos el proceso de exploración y solicitud de ingreso a la universidad. Obtenga más información en *oregongoestocollege.org.*